# Лифляндское Губернское Правленіе, по ветеринарной части объявляетъ во всеобщее свъдъніе слъдующій циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дълъ

отъ 30 іюля 1903 г. за № 518:

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнымь, 3 текущаго іюля, Положеніемь Комитета Министровь установлена на трехлітіе съ 1 сентября 1903 года, согласно ст. 82 законоположенія 12 іюня 1902 года о ветеринарно-полицейскихь мірахь по предупрежденію и прекращенію заразныхь и повальныхь болітаней на животныхь, нормальная оцінка гуртового скота для взиманія съ сего скота процентнаго сбора и выдачи вознагражденія за животныхь, убиваемыхь въ ціляхь предупрежденія и прекращенія заразныхь и повальныхь болітаней, а равно павшихь послів прививокь, произведенныхь подлежащею властью, нь слідующемь размітрі:

		Въ	воз	вст	<b>t</b> от	ъ п о	луг	одъ.		
		HMY'S H		Mbe		роды: ] ивонско			ской,	одолода
			-6-2-		Простой	i	Ул	учшенн	ož.	2
	Burr.	Корова.	Haobliff okore be bos- pacif ore 1/2 role 40 2 aftr.	B M K b.	ej E	Hobbit ever by Bospace's ore 1/2 r. Ao 2 afte.	Бияъ.	Корова	Hobbit crors by nospacet ore 1/2 r. no 2 aber.	Телита въ возраств до полугода
·	7,000,000,000,000		J	, <u>y</u>	E	Л	И	:		
								 		-
А. Крупный рогатый скотъ								:		
1. Въ губерніяхъ:									}	
Кіевской, Подольской, Волынской, Бессарабской, Черниговской, Харьковской, Полгавской, Курской, Екатеринославской, Хер- сонской, Таврической, Воронежской, Тамбовской, Самарской, Саратовской, Астраханской, Ставропольской, а равно въ областяхъ Донской, Кубанской и Терской:										
<ul> <li>а) Предназначенный для доставки на убой въ гг. СПетербургъ, Москву, Одессу, Варшаву, Кіевъ, Харьковъ, Нижній- Новгородъ, Саратовъ, Казань, Ригу, Вильно, Лодзь и для вывоза за границу.</li> </ul>	85	35	30			!				5*)
б) Предпазначаемый на продовольствіе прочихъ городовь и другихъ мъстностей	45	25	20	25	20	15			_	5
2. Въ Уфимской и Оренбургской губерніяхъ:					1					
а) Предназначенный для доставки на убои въ гг. СПеторбургь, Москву, Одессу, Варшаву, Кіевъ, Харьковъ, Нижній- Новгородь, Саратовъ, Казань, Ригу, Вильно, Лодзь и для вывоза за границу	65	40	25		tate stm	_				5

<sup>\*).</sup> За всключенісмъ телять, предназначенныхъ для Петербурга и Москвы и оплаченаемыхъ по особой опънки (пунк. 14).

		Въ	8031	яет	ъ от	. n	луг	ода.		يا
		HEIXP I		Mts		ороды: ивонско			ской,	onyrous
			BE B03- F0AS A0		Простоі	4 4	У.	дучшент	юй. Е і	ort go n
	. ei ⊯	e e o d	Alobair erore be paore ore 1/2 rog 2 efer.	я	рова	Ядовый скотъ возраств отъ 1/2 до 2 дътъ.	n ig	POBS.	Ядовый скогь возрасть оът 1/2 до 2 дітт.	Fergra be bospace's go nolyrola.
	Бы	я: •	Sac pact	Бы	K 0	Hao Boay	Вы	E o	Hao Bog	Tex
		]	I	, 3	, J	<b>Б</b> Л	И	( : 	<u> </u>	Ţ
б) Предназначенный для продовольствія прочихъ горо- овь и друдихъ м'ястностей	35	25	20	25	20	15				5
3. Въ губерніяхъ: Лифляндской, Курляндской и Эст- яндской:		,								
а) неоткориленный	·	_		40	30	20			_	h .
б) откормленный				80	50	40				5
4. Въ губерніяхъ: Виленской, Витебской, Гродненской, Ковенской, Минской и Могилевской	45	25	20	25	20	15	50	40	30	
5. Въ губерніяхъ: Варшавской, Калишской, Кълецкой, Іомжинской, Люблинской, Петроковской, Плоцкой, Радомской, увальской и Съяденкой				25	20	15	50	40	30	5
6. Въ губерніяхъ: Архангельской, Владимірской, Воло- одской, Бятской, Казанской, Калужской, Костромской, Мо- жовской, Нижегородской, Новгородской, Олонецкой, Орловской, Іензенской, Пермской, Псковской, Рязанской, СПетербургской, Унмбирской, Смоленской, Тверской, Тульской и Ярославской.	- -			25	20	15	50	40	30	5
7. Племенные быки и молочныя коровы, скупаемые промышленниками для нерепродажи въ столицахъ и другихъ «Встностяхъ:										
а) ярославской породы				<u> </u>	-		60	80	30	
б) холигордской "		<del>_</del>		-			70	100	40	
в) иностранныхъ и улучшенной "нъмецкой" породъ въ жныхъ степныхъ губерніяхъ		_					.80 £	60	30	
8. Привозимый въ предвлы Россіи чрезъ западно- вропейскую границу	100	60	30	_						
9. Въ губерпіяхъ и`областяхъ Закавказскаго края:	·									
<ul> <li>а) гурты степной породы, прибывающіе изъ Сівернаго бавказа.</li> </ul>	45	25	20	_						i 
б) гурты, пригоняемые изъ Турецкихъ и Персидскихъ мадъній, а также мъстной горной породы		_		25	20	15	_			
в) гурты буйволовъ ,	45	30	20							} ;
г) скотъ, предназначенный для убоя на продовольствіе г. Тифлиса и Баку	60 50 Буйволъ	50 40 Byitno-	30 25 Буйроль		_	_	40	25	20	
10. Въ областяхъ Стенного края: Уральской, Тургайской, акмолинской и Семипалатипской:		леца.	-							
<ul> <li>а) предназначенный для доставки на убой въ гг. СПе- ербургъ, Москву, Одессу, Варшаву, Лодзъ, Вильно, Нижкій- Іовгородъ, Ригу, Кіевъ, Харьковъ, Казань, Саратовъ, Иркутскъ, Владивостокъ, Томскъ, а также для отправки за границу.</li> </ul>	65	40	25							

	Въ возрастъ отъ подугода.									
		н ахіан а ахіав		Misc		ороды : явонеко			ской,	юлугода
			в до		Простоі		Y,	учшен	<del>,</del>	55
·	Быят.	Корова	Алоный скоть въ в расте отъ 1/2 года 2 летъ.	Быкт.	Керева.	Arodai erote be noapacth ote 1/2 c. go 2 ahre.	Выкъ	Корова.	Hobbiğ ekora ba Bezpacif ora 1/2 r. Ac 2 ifra.	Телята въ возрастѣ до подугода.
		. <u>.</u>	<u> </u>	, ,	F	Л	H	:	<del></del>	
б) предназначаемый для продажи или убом въ прочихъ городахъ и мъстностяхъ Европейской Россіи	35	25	20							
в) предназначаемый для продажи на продовольствіе городовъ и прочихъ м'єстностей въ пред'ілахъ Азіятской Россіи	25	20	15		<u></u>					5
11. Въ губерніяхъ: Тобольской и Томской и въ Иркут- скомъ Генераль-Губернаторствъ (Иркутская и Енисейская губерніи и Якутская область):										
<ol> <li>Степной скоть киргизской, монгольской и китайской породъ и помъсей ихъ:</li> </ol>										
а) предназначенный для доставки на убой въ гг. СПетербургъ, Москву, Сдессу, Варшаву, Вилььно, Лодзь, Нижній- Новгородъ. Казань, Ригу, Кіевъ, Харьковъ, Саратовъ, Иркугскъ, Владивостокъ, Томскъ и для отправки за границу	65	40	25							
б) предназначенный на продовольствіе других в городовъ и прочих в м'я в	35	25	20			-	_		<u> </u>	5
2) Скотъ алгайскій, бійскій и містпый русскій			_	35	25	20	<u> </u>			5
12. Въ областяхъ Приамурскаго Генералъ-Губерна- торства (Забайкальской, Приморской и Амурской):										
I. а) скоть монгольскій и манчжурскій	50	30	20			_				1
б) корейскій скоть	40	25	15	_		<b></b>			-	5
в) скотъ мъстной породы	<b>-</b>			45	25	15	_		_	IJ
II. Скотъ, предпазначенный на продовольствіе г. Влади- востока:								! !		
а) Монгольской и Манчжурской породь, а также мъстный	65	30	20	45	25	15				
б) Корейскій скоть	40	25	15							5
<ol> <li>Въ областяхъ Туркестанскаго края (Семиръченской, Закаспійской, Ферганской, Самаркандской и Сыръ-Дарьинской):</li> </ol>										
а) скоть, пригоняемый изъ Персіи, Хивы, Китая и Афганистана, а также мьстный	30	20	15							) 5
б) предназначенный для продовольствія г. Ташкента .	35	25	20		_	-	_	-	-	"
14. Телита, предназначенные для убоя въ гг. СПетер- бургѣ и Москиѣ										15

		Русско	Русской породы.		Русской породы. Улучтенно иностранных родь.			-оп ахыння
	Б. Свиньи.	Р	У	F	л	И:		
1.	Отправляемыя за границу		<b>7</b> 5			75		
2.	Предназначенныя для убоя въ городахъ: СПетербург'я, Москв'я, Одесс'я, Варшав'я, Кіев'я, Харьков'я, Нижнемъ-Новгород'я, Саратов'я, Казани, Вильн'я, Риг'я и Лодзи		20			35		
3,	Во всёхъ прочихъ мёстностяхъ Имперіи		10			20		

	Въво	грастъ.
	отъ полугода и выше.	ягнята и козлята до полугода.
В. Овцы и козы.	РУ	3 л И:
. Въ областяхъ: Закаспійской, Сыръ-Дарьинской, Самаркандской, Ферганской и Семирвченской	7	2
. Во већхъ прочихъ мъстностяхъ Имперія	3	1

ПРИМ В ЧЛИТЕ. Гуртовой скоть, прибывшій въ какую лябо містность неоплаченнымъ о/о сборомъ, подлежить оплать таковымь по опінкі, установленной для губерній и областей, язь коихъ животили вышли первошачально. Примічаніе это не относител къ животнымъ, доставленнымъ въ города, для которыхъ установлена особая оцілка, гдѣ сін животным оплачиваются по этой послідней.

Вслѣдствіе сего и принимая во вниманіе, что на основаніи ст. 82 закона 12 іюня 1902 г. процентный сборъ долженъ быть взимаемъ съ крупнаго рогатаго скота, буйволовъ и свиней въ размърѣ двухъ процентовъ, а съ телятъ, овецъ и козъ по одному проценту съ нормальной оцѣнки, взиманіе процентнаго сбора съ гуртового скота въ теченіе трехлѣтія съ 1 сентября сего года надлежитъ производить съ каждой головы животныхъ въ слѣдующемъ размѣрѣ:

	Слѣдуетъ взимать:					ь;			
	За быка.		За корову.		За корову. За ядовый скотъ.		й За теленк		
А. Съ крупнаго рогатаго скота.	Руб.	Kou.	Руб,	Коп.	Pyő.	Коп.	Pyő.	Kon.	
1. Въ губерніяхъ: Кієвской, Подольской, Волынской, Бессарабской, Черниговской, Харьковской, Полтавской, Курской, Екатеринославской, Херсонской, Таврической, Воронежской, Тамбовской, Самарской, Саратовской, Астраханской, Ставропольской, а равно въ областяхъ Допской, Кубанской и Терской:									
а) предназначенный для доставки па убой въ гг. СПетербургъ, Москву, Одессу, Варшаву, Кіевъ, Харьковъ, Пижній-Новгородъ, Саратовъ, Казань, Ригу, Вильно, Лодзь и для вывоза за грапицу:		,							
степныхъ и иностранныхъ породъ	1.	70	_	70		60		5*)	

<sup>\*)</sup> За исключеніемъ телять, продпалиаченныхъ для Истербурга и Москвы и оплачиваемыхъ по особой оцвикв (пупк. 14).

	С		лъд	уетъ	взи	мат	ь:	
	За б	ык <b>а.</b>	Зак	орову.		довый Этъ.	Зате	ленка.
	Руб.	Кои,	Pyő.	Kon.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
<ul> <li>б) предназначенный на продовольствіе прочихъ городовъ и другихъ мѣстностей: степныхъ и иностранныхъ породъ</li> </ul>		90		50		40		) .
простой мъстной породы: русской, полъсской, ливонской и проч		50		40		30	_	<b>)</b> 5
2. Въ Уфимской и Оренбургской губерніяхъ:								
а) предвазваченный для доставки на убой въ гг. СПетербургъ, Москву, Одессу, Варшаву, Кіевъ, Харьковъ, Нижній-Новгородъ, Саратовъ, Казань, Ригу, Вильно, Лодзь и для вывоза за границу:								
степныхъ и иностранныхъ породъ	1	30		80		50		5
б) преднавначенный на продовольствіе прочихъ городовъ и другихъ м'ястностей:								
степныхъ и иностранныхъ породъ		70		50		40		) _
простой мъстной породы: русской, полъсской, ливонской и проч		50		40		30		
<ol> <li>Въ губерніяхъ: Лифляндской, Курляндской и Эстияндской:</li> </ol>	1							
простой мъстной породы: русской, польсской, ливонской и проч.:								
а) неоткориленный		80	. ~~~~	6Ú		40		1
б) откормленный	1	60	1			80		} 5
4. Въ губерніяхъ: Вяденской, Витебской, Гродненской, Ковенской, Минской и Могилевской:		,						
степныхъ и иностранныхъ породъ		90		50		40		,
простой мъстной породы: русской, полъсской, ливонской и проч.	_	50		40		30		5
улучиенной мъстной породы: русской, польсской, ливонской и проч.	1			80		60		]
5. Въ губерніяхъ: Варшавской, Калишской, Кълецкой, Ломжинской, Люблинской, Цетроковской, Плоцкой, Радомской, Сувалкской и Съдлецкой:								
простой мъстной породы: русской, полъсской, ливонской и проч.		50		40	\	30		<b>)</b>
улучшенной мъстной породы: русской, полъсской, ливонской и проч.	1			80		60		5
6. Въ губерніяхъ: Архангельской, Владимірской, Вологодской, Вятской, Казанской, Калужской, Костромской, Московской, Нижегородской, Новгородской, Олонецкой, Орловской, Пепзенской, Пермской, Псковской, Рязанской, СПетербургской, Симбирской, Смоленской, Тверской, Тульской и Ярославской:								
простой мъстной породы: русской, польсской, ливонской и проч.		50		40		30		ì
улучтенной мъстной породы: русской, полъсской, лавонской и проч.	1			80		60		5
7. Племенные быки и молочныя коровы, скупаемые промышлен- никами для перепродажи въ столицахъ и другихъ мѣстностяхъ:								
улучшенной мъстной породы:								
а) ярославской	1	20	1	60		60		
б) холмогорской	1	40	2			80		
в) иностранных в улучшенной "пѣмецкой" породь въ южпыхъ степныхъ губерніяхъ	1	60	1	20		60		
8. Привозимый въ предълы Россіи чрезъ западно-европейскую границу	2	~~~	1	20		60		

# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цена.

На годъ. На поягода. На 3 мвс. На 1 мвс.

РИГА.

BELOWOCTA

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Тилографін ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней отъ 10 час. утра до 4 час. по полудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп. за строку въ два столбца . . . . 16 ъ

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пяткицамъ.

Nº 88

Годъ L.I.

Пятница, 22 августа.

Телефонъ М 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нишь имѣють для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лиць своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можеть отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 г. іі ч. і св. зан. изд. 1892 г.)

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Телефонъ № 517.

## Мъстный отдълъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

Государь Императоръ, въ
31 день минувшаго іюля, по всепедданнъйшему докладу Г. Министра
Внутреннихъ Дълъ, Высочайше
сонзволилъ на принятіе Рижскаго и
Лифляндскаго яхтъ-клубовь и Рижскаго общества пікиперовъ дальняго
нлаванія подъ Августййшее
Покровительство Его Императорскаго Высочества Великаго
Князя Александра Михайловича. № 7846.

### Судебныя объявленія.

Списокъ дёлъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засёданіяхъ временнаго отдёленія Рижскаго окружнаго суда въ гор. Вольмаръ 25, 26, 27 и 28 августа 1903 года.

#### На 25 августа.

1) По обвин. Марца Тенисова *Илума*, по 2 ч. 1655, 1659 ст. ул. о нак., Яна Андреева *Антона*, по 169 ст. уст. о нак., Петра *Робера*, по 180 ст. уст. о нак. и Павла *Котцера*, по 172 ст. уст. о нак.

2) О крест. Кристьянъ *Леппп* и Янъ *Кесперп*, обвин. по 1 и. 567 ст.

улож. о нак.

- 3) О крест. Фрицъ *Буманп*, обв. по 1655, 2 и 5 п. 1659 и 3 п. 1659 ст. улож. о нак., Антонъ *Теснекп*, Маріи *Булинъ*, обинн. по 169, 170 и 3 п. 170 ст. уст. о нак. и Ильзъ *Теснекъ*, обвин. по 172 ст. уст. о нак.
- 4) О Павлъ *Граумани*, обвин. по 1 ч. 1655, 2 и 5 п. 1659 ст. улож. 6 нак., Эдуардъ *Григори*, обвин. по 1 ч. 1655, 2 п. 1659 и 1654 ст. ул. 6 нак.
- 5) О Навл'я *Штейнберга*, Эдуард'я *Дукела* и Фридрих'я *Кицвина*, обв. по 13 и 1 ч. 1647 ст. улож. о нак.
- 6) О Петрѣ *Гарклас*п, обвин. по 366 ст. улож. о нак.
- 7) О Мав Розалін *Аузинг*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о нак.

На 26 августа.

- 1) О Антон'в *Рудзить*, обвин. по 1 ч. 942 ст. улож. о нак. и Марц'в *Томсонъ*, обвин. по 3 ч. 942 ст. ул. о нак.
- 2) О Роберть Ледэкалип, Яковь Веринп, Анць Тиммерманп, обвин. въ кражъ.
- 3) О Петръ Венде, Эдуардъ Нельке, Карлъ Дзегусп, Марін Дзегусъ, Адамъ Спринге, Юрін Крузенберт, Каропинъ Метенект и Марін Озолинъ, обвин. въ кражъ.
- 4) О Марц'в *Луцини*, обвин. по 1468 ст. улож. о нак.

#### На 27 августа.

- 1) О Ильзё и Гарри Тиликах, Бернгарде Кумзари, Арнольде Апсе и Карке Залиберии, обвин. по 1 ч. 942 ст. улож. о нак.
- 2) О Мартинъ *Канело*, обвин. по 1538 ст. улож. о нак.
- 3) О Робертъ Зост, обвин. по 3 ч. 1655 и 7 п. 1659 ст. улож. о нак.
- 4) О Елизаветь *Барабульки*, обв. по 977 ст. улож. о нак.
- 5) О Якобъ *Якобсонп*, обвин. по 1466 ст. улож. о наказ.
- 6) О Янъ *Пинитп*, обвин. по 1480 ст. улож. о нак.
- 7) О Янъ Визли и Петръ Лаусмани, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. 8) О Янъ Америки и Янъ Бридини, обвин. по 1483 ст. ул. о нак.

## На 28 августа.

- 1) О Петръ *Заплеръ*, обв. по 1 ч. 867 ст. улож. о нак.
- О Петръ Липп, обвин. по 823
   и 285 ст. улож. о нак.
- 3) О Янъ Визлъ и Янъ Умпалъ, обвин. по 13 и 1642 ст. ул. о нак. № 62.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симь объявляеть, что 4 сентября 1903 г., въ публичномъ судебномъ засібданіи означеннаго отділенія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завібщаніе умершей 6 мая 1903 года въ гор. Ригів вдовы надворнаго совітника Шарлотты Романовны Карлсопі, урожд. Вегенеръ. 321570.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отділенію, согласно 221 ст. положенія о приміненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что 9 сентлора 1903 года, въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отділенія, будетъ прочтено духовное завъщаніе крестьянина Густава Густавова Муска (онъ-же Куста Муськъ), умершаго 9 іюня 1903 г. въ г. Юрьевъ. № 43040.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отділенію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго свідінія, что міщанинъ Мендель Никелевь Шляхтерь и міщанка дівина Хайя Вульфова Крамеръ, заключили, з іюня 1903 г., брачный договоръ, совершенный у Тальсенскаго нотаріуса Павеля, за № 222, по которому отмінили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слід. св. гражд. узак. губ. Приб. общность имущества супруговъ.

№ 340017. 3

Рижскій окружный судь, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. ПІ св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что живущіе въ гор. Юрьевѣ мѣщанинъ Іоганъ Ивановъ Ойл и крестьянка Эмма Янова Каупмессъ, заключили, 26 апрѣля 1903 года, брачный договоръ, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. ПІ св. мѣстн. узакон. общность имущества супруговъ.

N 42762.

## Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд, судопр. и ст. 2451 свода гражд, узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, но 1-му гражданскому отдівленію, вслідствіе просьбы Словы Мордуховны Левинъ, вызываеть всіхъ лицъ, им'єющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ суді 22 мая 1903 г.

нотаріальнаго духовнаго зав'ящанія умершаго 2 февраля 1903 года въ гор. Ригъ купца Лейбы Ициковича Левина, совершеннаго въ гор. Ригъ 5 декабря 1902 года, и всъхъ имъющихъ вакія-либо на оставшееся после покойнаго Лейбы Левина, наслъдство ими по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженияхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикація въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

. № 321233. з

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалт., Рижскій окружный судь но 1-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы вдовы Эльвины Еппельть, вызываеть всёхь лиць, им'ёющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 22 мая 1903 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 13 марта 1903 г. въ гор. Ригъ германскаго подданнаго Эдуарда Рихарда Вильгельмовича Еппельта и жены его Эльвины Вильгельмовны Еппельто, совершеннаго въ гор. Ригѣ 10 апръля 1901 года, и всёхъ имёющихъ какія-либо на оставшееся после покойнаго Эдуарда Еппельта наследство или по новоду онаго право въ качествъ наслъдников легатаріевъ, фиденкоммиссаріевъ, кредиторовь и т. п., заявить о своихъ правахъ, притизаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатекихъ объявленияхъ. Въ случай неисполнения сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

Nº 321268. 3



На основани ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалт., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы вдовы Етты Шерешевской, вызываеть всёхь лиць, имёющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 3 іюля 1903 г. нотаріальнаго духовнаго завъщанін умершаго 5 апръля 1903 года въ гор. Ригъ мъщанина Менделя Госелевича Шерешевскаго, совершеннаго въ гор. Ригъ 30 января 1903 года, и всёхъ им'єющихъ какія-либо на оставшееся посл'є покойнаго Менделя Шерешевскаго, наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикацін въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполнения сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321487. 3

На основании ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдъленію, вследствіе просьбы повёр. Матильды Виландъ, присяжн. поверен. Баума, вызываеть всёхъ лицъ, имёющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 24 марта 1903 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 17 декабря 1902 года въ гор. Ригъ приписаннаго въ Рижскому служительскому окладу Яна, онъ-же Іоганъ, Янова Виланда, и жены его Матильды-Фридерики Валентиновны Виландъ, урожд. Стольпе, совершеннаго въ гор. Ригв, 12 декабря 1900 года, и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся после покойнаго Яна Виланда наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случать неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ № 321273. законную силу.

На основании ст. 230, 274-277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра И въ Прибалт. губ. в ст. 2451 ч. Ш св. мѣст. узак. губ. Оста., Рижскій окружный судь, вследствіе просьбы акцизнаго надемотрщика Юрія Петровича Пеллусара и жены его Софіи Андреевны Пеллусарь, урожд. Васильегой, вызываеть вскиь лиць, имфющихъ какін-либо вритизанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 21 марта 1903 г. нотаріальнаго духовнаго зав'ьщанія умершей 10 февраля 1903 года въ имъніи Оберпаленъ, Феллинскаго увяда, міщанки Анны Яновой Шоппе (Schoppe), разведенной жены Генриха Моритна Фердинанда Шоппе, разведенной Бириз (Birk), урожд. Томсонг (Thomson), и всехъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послъ Анны Шоппе наследство или по онаго права въ качествъ нова Бауера. поводу

наследниковъ, легатаріевъ, Филеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестим'єсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикацін въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 42591. 1

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, вследствіе просьбы повереннаго Василія Кудричева, присяжнаго пов'єреннаго Мюнкса, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародаваннаго въ семъ судъ 19 іюня 1903 года, нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 2 іюня 1903 г. въ гор. Ригъ купца Андрея Андреева Юшкова, совершеннаго въ гор. Ригъ 2 іюня 1903 года, и всёхъ имбющихъ какія-либо на оставшееся после покойнаго Андрея Юшкова, наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ течение шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 321331. 1

На основании ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отделенію, вследствіе просьбы Анны Доротеи Ламбертъ, по мужу Баровъ, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 5 іюня 1903 года нотаріальнаго духовнаго вавъщанія умершаго 6 мая 1903 г. въ гор. Ригъ приписаннаго къ Рижскому служительскому окладу Фрица Иванова Шноре, онъ-же Кронберга, совершеннаго въ г. Ригъ 18 декабря 1900 года, и всъхъ, имфющихъ какіялибо на оставшееся послъ покойнаго Фрица Шноре наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженінхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица бупуть признаны отказавшими возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 321326, 1

Рижскій окружный судъ, на основания 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляеть объ открытіи насл'єдствъ:

Послъ умершаго 28 ноября 1889 г., въ г. Верро, крестьянина Яна Іоган-№ 42590.

Π Послъ умершаго 11 ігодя 1900 г., въ г. Ригъ, Гейнриха Леопольда Киля

(званія и отчества коего изъдѣла не № 321601.

Почему Рижскій окружный судъ вызываеть всёхъ, имеющихъ какіялибо на эти наследства или по поводу оныхъ права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. н., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться утратившими сіи права.

Рижскій окружный судъ, на основаній 2081 и 2084 ст. уст. гражд. суд., вследствіе прошенія крестьянина Эдуарда Янова Пургайла и согласно опредълению своему отъ 24 июля 1903 г., всети объявляеть что по заявлению просителя Пургайла домъ по закладной выданной 28 іюня 1893 года Пургайломъ ссудо-сберегательной кассъ при вспомогательномъ обществъ Рижскихъ Латышскихъ Ремесленниковъ на 900 р. и ингроссированной 15 іюля 1893 г. на принадлежащую просителю недвижимость росположенную въ V ипотечномъ округъ г. Риги за кръпостнымъ № 193, (группа 69 № 80) а по полицейскому распределению въ натримоніальномъ округѣ по сію сторону рѣки Двины за полицейскимъ № 95<sup>86</sup>, въ дворовищѣ Шрейенбушѣ по Кишъ-Озерной удицъ, уже уплоченъ, но за неизвъстностью кредитора долгь не можеть быть погашень въ крепостной А потому окружный судъ вызываеть всёхъ диць считающихъ себя въ правъ требовать уплаты долга по упомянутой закладной къ явкъ въ судъ, для заявленія своихъ правъ въ теченіи шестим'єсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя что при неявкъ вызываемыхъ лицъ въ срокъ, долгъ въ 900 рублей будеть признанъ уплоченнымъ, и просителю будетъ предоставлено право требовать погащенія ипотеки въ крепостной книгв.

№ 340032. 3

Мировой судья 19 участка гор. Риги, на основании 2011, 2079 и 2080 ст. уст. гражд. судопр., вызываеть въ шестимъсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всёхъ наследниковъ и кредиторовъ, имъющихъ къ наслъдству, оставшемуся посяв умершаго 14 января 1903 года, въ гор. Ригъ, Виленскаго дворянина Казиміра Клеофасова Яковлева Пишко. какія-нибо претензін, съ предвареніемъ, что если они въ шестимъсячный со дня последней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявять мнѣ то они будуть признаны утратившими свои права. Ni 3176. 3

hummuli wallakohus, Wiljandi kreifis, Helme fihelkonnas, kuulutab, et Hummuli walla liifme Leena Horni, fund. Hohbergi, poeg Adu Dobberg, fünd. 11. augustil 1893 aastal, on sellesama walta liifme Ann Wiffile, sind. 24. januaril 1851 a. foh. sead. kogn §§ 176, 183 ja 186 nonetel selle walla kohtu otsuse järele sest 27. junnist 1903 a. kasupojako kinnikud; selleparajt köik, kelledel felle kasupojaks wötnise ja andnisse kohta midagi waielda oleks, kutsutakse seda ühe kun aja sees, arwatud felle kuulutufe kolmandamast ära trufimisest seda selle walla kohtule üleßandma, fut tähtaeg mööda on, ei saa enam kedaai kuulda woetud ja arwatakse kasu= pojako wötmine seaduslikuks.

Nº 281. 3

Kunste wallakohus, Inriewi freins. Liiwi kubermangus, annab wallafohtu feab. II jao § 222 pohjusel, 1889 a., teaba, et talupoeg Iohan Inri p. Koort on felle tohtu piirkonnas ära furnud, perijaid ja pärandust järele jätteö, ninielt Wana-Ruuste wallas sessiwa "Rätsepa" talu ja Surjewi linnas Stapeli unt. Ni 18 olewa maja kui ka muud liikuwat warandust. Wallakohus kutsub köiki neid, kellel tema warandusest midagi saada on, eht kellel temale midagi makõta jäi, seda siin kohtule ülekandına fune kun aja sees felle kunlutuse wiimasest äratrükimisest kubermangu teatajas peale armates, peale selle tähtaja ei jaa enam kedagi kuulda wöetud ja pärantusega saab seaduse järele toimetud. № 374. 3

Sotuga wallakohus, Jurjewi kreifis, Liiwi kubermangus, wallakohin fead. II jao §§ 221, 222 ja 224 põhjusel 1889 a., annab seega teada, et Sotaga wallaliige Iohan Koll, on ära furnud 27. mail 1879 austul, Sotaga wallas, liikuwat warandust järele jätteß; sellepärast föit, kellei sellesse päranduse tompu midagi maksa, eht sellest saada on, niisama kellel selle paranduse waranduse parinise digusid on, faawad üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kuulu= tuse kolmandama äratrükkimise päewast, Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates: paraft felle tähtaja möddaminemift faawab parijad parimise bigustes kinnitatud ja ei jaa enam feegi funida woetub, ning mitteilmunud mölglased langewad sellekohase feadufe järele wastutamije alla.

№ 95. 3

Sotaga wallakohus, Jurjewi freisis. Liiwi fubermangus, wallakohtu fcaduje II jao \$ 221, 222 ja 224 pohjufel 1889 aast., annab seega teaba, et Sotaga wallaliige Minna Pahkel, on ara surnud 5. nowembril 1902 a., Sotaga wallas, liikuwat warandust järele jättes, sellepärast köik, kellel sellesse päranduse tompu midagi maksa ehk sellest saada on, nissama kellel selle paranduse waranduse parimise signsid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kun= lutuse kolmandama äratrükkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; parast selle tähtaja möödaminemist saawad parijad parimise vigustes kinnitatud ja ci saa enam keegi kuulda wöetud ning mitte ilmunud wölglased langewad sellekohase feaduse järele wastutamise alla.

№ 96. 3

Kuremaa wallakohus, Jurjewi kreifis, Liwi fubermangus, wallakohtu feaduse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjusel 1889 a., annab seega teada, et Kuremaa wallaliige Mihfel Tonnis'e p. Ans, on ara surnud 23. webruaril 1897 aastal, Kuremaa wallas, liikuwat ja liikumata waranduft järele jättes; fellepärast köik, kellel sellesse paranduse tompu midagi maksa ehk sellesk saada on, niisama kellel jelle päranduse waranduse pärinise digusid on, saawad üledkutsutud seda siin kohtule ülesandına finne fun aja jooksul, selle kuulntuse kolmandama äratrükimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale armates; parast selle tähtaja möödaminemist saawad pärijad parimife vignotes kinnitatud ja ei faa enam feegi fuulda woetud, ning mitteilmunud wölglased langewad, selletohase feaduse järele wastutamise alla.

Nº 269. 3

## Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владёльцы нижеозначенныхъ отдёльныхъ земельных участвовъ эстонскаго округа подали прошенія о выдачь имъ ссудъ закладными листами на принадлежащие имъ участки.

#### списокъ.

Имена крестъннскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянских вызній, въ ковус расположены этн крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ

Юрье	во-Верроскій у	<b></b> в <b>д ъ.</b>
Рейно № 8	Лайва	Михель Вау.
Кице № 20	Дукерсгофъ	Адамъ Ундрицъ.
Сокка № 5	Кароленъ	Ісганъ Калліонъ.
Отса № 12	Уллила	Давидъ Пека.
Неннова № 24	Эйхгофъ	Петръ Эйххорнъ.
Ури № 17	Дукерсгофъ	Рейнъ Томеръ.
Метса	Старо-Врангельсгофъ	Даніель Тикъ.
Мерди	Гейлигензе	Хансъ Норманъ.
Неннова № 72	Эйхгофъ	Андрей Врёманъ.
Кенго № 33	Дукерсгофъ	Александръ Ривикъ.
Маз Вокки Томасъ Хусаръ		Томасъ Хуссаръ.
Виллеми Іоганъ № I, 8	Зоммерпаленъ	Хиндрикъ Мурро.
Леотусе № 59	Ново-Кустенгофъ	Карлъ Коткасъ.
Серуметса № 69	Велико-Камби	Янъ Хинцеръ.
Кирютая № 5	n	Готгардъ Кангро.
Эллія № 60	Лайсгольмъ	Хансъ Оскаръ.
Эмбо № 77	n	Юрри Аунанъ.
Эверти № 69	77	Янъ Ренъ.
Мяттико № 55	99	Адо Пиккать.
Матси № 11	n	Михель Лалъ.
Отса № 95	, ,	Іоганъ Януска.
Паатси № 80	77	Янъ Отса.
Иетри № 67	"	Мертъ Инъ.
Пирсо № 12	"	Куста Мюрсенъ.
Реббазе № 66	n	Янъ Томингъ.
Сеппа № 61	77	Мерть Ломпъ.
Винари № 94	,,	Мертъ Пелъ.
Копли № 21	Герьянормъ	Іоганъ Либликъ.
Миккели № 8		Александръ Кодресъ.
Пусеппа № 14	n	Яковъ Валкъ.
Рехема № 10	n	Хансъ Рехема.
Рехема № 11	"	Іоганнесъ Тинтъ.
Тидори № 7	Transport and Am	Мертъ Пруди.
Эддэ Ваэна № 9	Крюднерсгофъ	Іоганъ Карру. Янъ и Юрри Клеттенбергъ.
Юхани № 52	Герьянормъ	Янъ Казе.
Коккота № 47	n	Тенно Сабба.
Пари № 60	"	Юрри Коккота.
Curro № 65	л Пойскопыми	Хансь Юкъ.
Адо Мерть № 2	Лайсгольмъ	Мертъ Пиръ.
Инно № 50	77	Янъ Пелъ.
Кангро № 59	77	Хансь Меттикъ.
Кертси № 88	· #	Мертъ Саръ.
Heorecce № 78	, "	Мертъ Лалъ.
Ленци № 49 Манте № 45	77	Юрри Кургъ.
Манде № 45 Меттико № 84		Янъ Киввистикъ.
Mettuko № 84 Mukro № 21	"	Янъ Эунапъ.
MHERO Nº 21 Mette Nº 13	, n	Куста Раудсенъ.
	<i>n</i>	Іоганъ Мутсъ.
Мутсо № 3 Нахиро № 5	,,,	Мертъ Нурманъ.
Оррава № 63	"	Куста Анть.
Оррава № 65 Пелло № 75	- "	Видрикъ Митъ.
Приксо № 64	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Мертъ Костеръ.
Пуррика № 44	,,	Мертъ Кео.
Пуррика № 44 Рейно № 7	n 	Каръ Пеитъ.
Рейно № 16	**	Хансъ Тенцъ.
Тадо № 73	"	Іоганъ Алтъ.
Тадо № 75 Тотсасе № 62	77	Янъ Тамъ.
Hera № 36	Велико-Камби	Іоганъ Ипсбергъ.
Ассумаэ № 16	Крюднерсгофъ	Іосенъ Иссакъ.
Робби № 1	Нейгофъ	Янъ Олепъ.
Мецкюлла №№ 1 и 2	Мейерсгофъ	Іоганъ Волмеръ.
Transport No. 27 A	Оржова Рингона	Япт. Пабетель.

#### Перново-Феллинскій убздъ.

Мулли № 14 Рани № ХХVІІІ Кангро № 16 а Тома № 46

Капда № 51А

Виллустъ Суриферъ Reppo Замовъ Оберпаленъ

Теннисъ Хендриксонъ. Энъ Тусти. Іоганъ Михельсонъ. Теннисъ Репъ.

№ 5914.

Начальникъ Рижскаго почтовотелеграфнаго округа объявляеть во всеобщее свъдъніе, что Куртенюфское временное почтовое отделение, Лифляндской губерніи, съ 21 сего августа закрыто. № 22359.

#### Утраченные документы и вещи.

Лифляндское губериское правленіе объявляеть, что выданное бывшему германскому нодданному Альбрехту-Фридриху Фердинанду Ганиеману

18 августа 1900 года за № 1622 свидътельство о вступленів его въ русское подданство и принятіи присяги — имъ утеряно и должно считаться недействительнымь т. к. взамънъ его выданъ ему дубликатъ.

N 1653. 2

Совъту Рижскаго политехническаго института заявлено, что выданные совътомъ института на имя окончившаго въ немъ курсъ наукъ инженеръмеханика Ильи Рафаиловича Берштейна дипломъ, отъ 18 мая 1898 г. за № 277, и похвальный аттестать, оть 15 іюня 1898 года за № 381, имъ, Берштейномъ, утеряны, вследствіе чего совътъ института объявляеть означенные документы недъйстви-№ 948. 2 тельными.

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основания § 11 устава, объявляеть объ утрать именныхъ вкладныхъ билетовъ сей кассы, выданныхъ на имя Евдокіи Гравитъ, отъ 8 февраля 1895 г. за № 200037 на 49 руб., отъ 9 февраля 1895 г. за № 200073 на 49 руб., отъ 13-го февраля 1895 г. за № 200170 на 49 руб. и отъ 14 февраля 1895 г. № 200245 на 49 р., — присовокуплая, что, но прошествии трехъ мъсяцевъ послъ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, означенные билеты будутъ № 309. 3 уничтожены.

### Розыски.

Приставъ 2 участка Московской части г. Риги розыскиваеть Рижскаго мъщанина Фридриха Эрнста Виллова Крушулл для взысканія съ него согласно приговору мироваго судьи 5 участка гор. Риги штрафа 10 руб. № 4246.

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ крестьянина Янишской волости, Шавельскаго увада, Марціяна Тадеушева Норвайша для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора мироваго судьи 3 участка гор. Риги отъ 22 января 1903 года, коимъ онъ приговоренъ къ аресту на Nº 7286. 2 пять дней.

Приставъ 4 участка Московской части гор. Риги розыскиваеть германскаго подданнаго Густава Адольфа Редмера для приведенія надъ нимъ въ исполнение приговора мироваго судьи 6 участка гор. Риги отъ 17 апръля 1903 года, коимъ онъ оштрафованъ 1 рублемъ или аресту на одинъ день. **№** 9541.

#### Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

й, кому извъстно мъстопребываніе нижеслидующих грозискиваемых лиць, обязань указать суду, гдъ они находятся:

Мировой судья 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть: 1) крест. Шкудской волости, Тельшевскаго увзда, Леопольда Казимірова Шема, и 2) крест. Векшиннекой волости, Шавельскаго увзда, Антона Іосифова Маженаса, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.

№ 3419, 3420. 1

Мировой судья 16 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ

уъзда, крестьянина Вольмарскаго Пуйкельнской волости, Ивана (онъ-же Янъ) Андреева Кузнеца, 22 лътъ, обвиняемаго по 177 ст. уст. о нак. Ni 1090. 1

> Установленія, въ выдомствы которых в окажется имущество нижесльдующ, розыскиваемых в мицъ, обязаны немедленно сообшить о томг суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымг порядкомг:

Рижскій окружный судь розыски-

ваеть: 1) крест. Вилькенской вол., Вольмарскаго убада, Альфреда Тенисова Дуныса, обвин. по 354, 362 и 303 ст. улож. о наказ.; примъты его: 27 лъть, рость выше-средняго, волосы темные; особ. примъты: хромаеть на одну ногу; 2) крест. Велико-Кармельской вол., Эзеньскаго увзда, Карла Юганова Payda, обвин. по 1 ч. 182 ст. улож. о наказ.; примъты его: 39 лътъ, ростъ 2 арш. 7 вершк., волосы русые, безъ бороды, носъ обыкновенный, лицо чистое; 3) крест. Вольдерааской волости, Римскаго убзда, Яна Андреева Гипуля, 22 леть, роста высокаго, волосы и брови русые, глаза сърые, носъ большой, на правой ногъ на икръ имъются три или четыре бородавки; мърою пресъченія Гигуля способовъ уклониться отъ суда принято — безусловное содержаніе полъ стражей; 4) крест. Александровской волости, Свенцянскаго увзда, Виленской губерніи, Болеслава Егорова *Древницкаго,* обвин. по 1651 ст. улож. о наказ.; примъты его: 22 леть, рость средній, волосы черные, лицо основатое; 5) крест. Првыской волости, Двинскаго увзда, Витебской губернін, Сафона Ефимова Кондратьева, обвин. по 1 ч. 1483 ст. ўлож. о наказ.; примъты его: 22 лътъ, ростъ 2 арш. 5 вершк., волосы и брови, борода и усы: сетлорусые, носъ прямой, глаза голубые, лицо въ веснушкахъ, и 6) крестъянъ Рижскаго убзда, Икскюльской вол., Мартина Якобова Шмидта и Роденпойской волости Карла Андреева Силина; примъты Шмидта: 54 лътъ, роста средняго, волосы темно-русые, борода рыжая стриженная, одежду носить деревенской матеріи; примъты Силина: род. 1 ноября 1864 года, роста средняго, волосы, брови и усы свътло-русые, носъ, роть и подбородокъ обыкновенные. M 12658, 29498, 29719, 12809,

12815, 12821.

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваеть: 1) крест. Дзербенской волости, Венденскаго увзда, Генріету Яновну Абель, обвин. по 567 ст. улож. о наказ., и 2) приписанную къ Рижскому служительскому окладу Флорентину-Кародину Гедвигу Самминю, обвин. по 169 ст. уст. о нак. Na 863, 1583. 1

Мировой судья 8 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваеть: 1) крест. Нурзійской колости, Вер-Карла Манглусова роскаго укзда, Ильвеса, обвиняемаго въ кражъ, и 2) крест. Старо-Којольской волости, Верроскаго убеда, Яна Петрова Кинка и жену его Ловизу Кинкъ, обвиняемыхъ въ кражъ картофеля у Карла N 1545, 1586. 1 Нурма.

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваеть Марію Сяйнаст (она-же Соляте), обвиняемую въ кражъ часовъ у Кусты Нортоцъ. N 1290. 1



## Подряды, поставки и аренды.

Усть-Двинское кръпостное инженерное управление объявляеть, что въ этомъ управленіи 1 сентября 1903 г., въ 1 часъ дня, будутъ произведены два решительныхъ отдельныхъ торга на отдачу въ подрядъ поставки на мъсто разныхъ предметовъ и издълій для вновь строющихся за сел. Больдераа трехъ офицерскихъ флигелей, а именно: 1) желёзныхъ двугавровыхъ балокъ разной длины и профилей, общимъ количествомъ до 1452,91 пуд. на сумму по смътнымъ цънамъ 2179 р. 37 к. н 2) бетонныхъ ступеней разной длины, общимъ количествомъ 578 пог. арш. на сумму по смътнымъ цънамъ 2103 р. 41 к. и разныхъ бетонныхъ частей, общимъ количествомъ 48,76 кв. саж. на сумму по сибтнымъ ценамъ 640 р. 79 к.

Условія поставки и описаніе означенных изділій можно видіть въ канцеляріи Усть-Двинскаго крізностнаго инженернаго управленія въ крібности Усть-Двинскъ ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Объявленія для изустнаго торга съ соотв'єтствующими залогами и запечатанные конверты будуть приниматься въ день торга только до 12 часовъ дня.

Въ запечатанныхъ объявленияхъ должна быть обозначена прописью процентная уступка съ вышеозначенныхъ суммъ исчисленныхъ къ заподряду.

Залогу требуется, если денежный, то  $15^{0}/_{0}$ , а если имущественный, то  $20^{0}/_{0}$  со смётныхь суммь, предъявленныхь къ торгу.

Евреи могуть быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имъютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской губерніи.

№ 1702. 1

Въ Двинскомъ крипостномъ инженерномъ управлени 27 августа с. г., въ 1 час. дня, будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки торгъ на отдачу въ нодрядъ производства работъ по канитальному возобновлению сараевъ подъ №№ 82, 132, 246 и 249, занятыхъ интендантскимъимуществомъ въ крѣпости-складъ Двинскъ на сумму 39,290 руб. 60 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью "объявленіе къ такому-го торгу" будуть принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный, въ размъръ  $15\,^{\circ}/_{\circ}$ , или имущественный, въ размъръ  $20\,^{\circ}/_{\circ}$  отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извістны и что они принимають на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской будуть признаны недійствительными. улицѣ, въ д. № 31, объявляеть, что

Условія подряда и см'єту съ чертежами можно разсматривать ежедневно въ присутственные дни и часы.

№ 1984. I

Ревельскій упядний распорядительный комитет симъ объявляеть, что 25 августа 1903 г., въ 12 час. дня, будуть произведены въ гор. Ревель, Эстляндской губерніи, въ помъщеніи мъстнаго городскаго полицейскаго управленія, по Никольской ул., торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на отдачу съ подряда поставки сосновыхъ пополамъ съ еловыми дровъ на варку нищи и печеніе хліба для частей войскъ, квартирующихъ въ гор. Ревель, въ городскихъ казармахъ, срокомъ на 1 годъ съ 1 января 1904 года по 1 января 1905 года, всего въ количествъ до 1300 саж. однополенной меры.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются явиться лично, въ назначенный срокъ, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и денежнаго залога въ размѣрѣ  $15^{\circ}/_{\circ}$  подряда, или же могутъ прислать непремѣнно къ первому дию торга не нозже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія съ соблюденіемъ порядка, установленнаго 141—177 ст. полож. о казен. подрядахъ и поставкахъ изд. 1900 г.

Кондиціи на поставку дровъ могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи Ревельскаго городскаго полицейскаго управленія въ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ дня.

№ 4902. 1

Исковскій губернскій попечительный комитеть о тюрьмахъ, согласно постановленія своего 28 іюля 1903 г., извъщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: губерискаго правленія, казенной палаты и тюремнаго комитета назначены торги на 16-и сентября 1903 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи м'єстныхъ арестантовъ въ пропорцію 1904 года матеріаловъ для одежды, бѣлья и обуви и вещей въ готовомъ видъ, въ слъдующемъ количествъ, болъе или менъе: сукна съраго армейскаго двухъаршинной ширины 2393 арш. 61/2 верш., полосатаго тику шестнациати вершковой ширины 525 арш.  $15^{1/2}$  вершк., бѣлаго коленкора двадцати вершковой ширины 65 арш.  $15^{1/2}$  верш., саножнаго товара съ цолнымъ приборомъ для мужскихъ полусаногъ на 47 наръ, для женскихъ полусапожекъ на 12 паръ, для поршней на 720 паръ и 35 полушубковъ, всего на сумму 2698 руб. Желающіе принять на себя этоть подрядъ, имфють явиться на торги въ присутствіе казенной палаты и представить залогь на  $^{1}/_{2}$  часть той суммы, съкоторой желають торговаться на каждый предметь порознь, или же на вст вмъсть, и виды о своемъ званіи, а объявляющіе ціны чрезь запечатанныя объявленія приложить къ нимъ залогъ на 1/2 часть объявленной цёны и виды о своемъ званіи. Кондиціи объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могуть разсматривать въ казенной палатъ. № 327.

## Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синлоскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 3 сентибря 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Мартину Олипу, заключающагося въ мебели, сбруѣ, экинажѣ, саняхъ, свинъѣ и козѣ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензін Криша Крумина въ суммѣ 500 руб., оцѣненнаго въ 116 руб. 50 кон.

Продажа будеть производиться въ г. Ригъ, по Буленской ул. въ д. № 16. Опись, оцънку и продаваемое имущество можно смотръть въ день продажи. № 2047.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго миров, съвада,
по 5 и 10 уч. гор. Риги, *Цеейберга* 

объявляеть, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 10 уч. гор. Риги, 15 сентября 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Красильной улицѣ, въ домѣ № 6, будеть продаваться движимое имущество Генриха Ульмана, состоящее изъ лошади, оцѣненное на сумму 300 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1858.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събзда, по 8 и 9 участкамъ гор. Риги, жит. по Кальнецемской ул. № 37, объявляетъ, что:

Ι

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 8 участка гор. Риги, 15 сенмября 1903 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, во 2 участкѣ Митавской части, по Кандауской улицѣ, въ домѣ № 5, будетъ продаваться движимое имущество Альфреда Лапинскаю, состоящее изъ мебели, кузнечныхъ принадлежностей, саней, коляски и другихъ вещей, оцѣненное на сумму 267 руб.

П

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 8 участка гор. Риги, 30 сентября 1903 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригь, во П участкъ Митавской части, по Зальвенской улиць, въ домъ № 98, будетъ продаваться движимое имущество Андрея Макена, состоящее изъ дома на сносъ, оцѣненное на сумму 150 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. **№** 1069, 900.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Лабунскій*,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

Ι

27 *сентября* 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Карлу Фридрихову Вендту, расположенное въ IV ипотечномъ округъ гор. Риги, за кръп. № 210, въ Митавской части, 3 квартала, на Торенсбергъ, за пол. № 33 в, и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкъ, съ жилымъ домомъ на немъ, — на удовлетвореніе претензіи Теодора Николаева Неезе въ суммъ 768 руб. 82 коп. съ проц. и издержками.

На имѣніи лежать, кромѣ означенной претензін, ипотечные долги на сумму 5200 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

 $\mathbf{II}$ 

25 октября 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Эрнсту Вильгельмову *Грановскому*, расположенное въ IV ипотечномъ округъ гор. Риги, за кръпостн. № 1908, въ Митавской части, но Пілокской ул. (групны 63 № 126), и заключающееся въ Зассенгофскомъ оброчномъ ноземельномъ участиъ, состоящемъ въ прямой собственности владъльца имънія Зассенгофъ, пространствомъ въ 66 квадр. саж., — на удовлетвореніе претензіи Фрица Янова Спроста

въ сумиъ 2300 руб. съ проц. и издержками.

На имѣніи лежать, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 3600 руб.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 4000 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Торги на послёднія два им'єнія начнутся или съ суммы оц'єнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющін на продаваемын имѣнія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ онасеніемь послѣдствій, указанныхь въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящієся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1211, 1193.

Судебный приставъ
Фридрихштадтъ-Инлукстскаго съёзда
мировыхъ судей
Татарскій,

жит. въ г. Якобштадтъ, объявляеть, что 23 декабря 1903 г., съ 10 час. утра, вь залъ засъданій Фридрихштадть-Иллукстскаго събзда мировыхъ судей, въ гор. Якобштадтъ, будетъ производиться публичная продажа принадлежащей барону Рудольфу Рудольфовичу фонъ Энгельгардту усадьбы "Самодуришки", состоящей въ Курляндской губерніи, въ Иллукстскомъ уйздъ, Соллонайской вол., отдъленной отъ имѣнія Каролиненгофъ, и заключающей въ себъ земли 76,37 десят.; продается за неплатежъ долга Курляндскому кредитному обществу; оцънена для продажи въ 2700 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. Кръпостная книга на означенную усадьбу ведется въ Фридрихштадтъ-Иллукстскомъ крепостномъ отделении. На означенной недвижимости числятся по крепостнымъ книгамъ долги въ сумий 9700 руб.

Лица, имъющія на продаваемую усадьбу такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всё бумаги и документы, относящієся до продаваемаго имънія, открыты въканцеляріи Фридрихштадтъ-Иллукст-скаго съёзда мировыхъ судей.

№ 1061.

Продаются съ торговъ сырорастущіе ини сосноваго и еловаго дерева лъса Гнѣздиловской, Виленской губерніи, Винейскаго убада, церкви, размбромъ отъ восьми вершковъ и (выше) въ грудной мъръ по выборочной системъ рубки въ количествъ 2000 пней; оцъночная стоимость предназначенныхъ черезъ клеймовку къ продажћ нней — 8672 руб.; торги будуть производиться въ м. Долгиново, Вилейскаго убзда, въ помъщении волостнаго правленія, въ 12 часовъ мъсяца сентября 11 числа 1903 г. Желающіе торговаться вносять залогь  $20^{0}/o$  оцвиочной суммы (до дня торговъ можно присыдать въ канцелярію Вилейскаго благочиннаго залогъ съ запечатаннымъ объявленіемъ); кондиціи продажи въ канцеляріи Вилейскаго благочиннаго въ м. Долгиново. N 129. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старини Советникъ Давиденновъ.

Секретарь Денъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Bon der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Greditregfements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthumer nachbezeichneter Gesinde Efinischen Diftricts um ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Berzeichniß.

Der zu beleihenden Gefinde.	Der Güter, zu benen fie gehören.	Der Anlethenehmer.

<b>ું વા</b> મુ	ew=Werroscher K	reis.
Reine N 8	Laiwa	Michel Bau.
Ribe № 20	Duckershof	Adam Undrig.
Soffa № 5	Karolen	Johann Kallion.
Otja Ni 12	Mila	David Pehka.
Nennoioa № 24	Eichhof	Peter Eichhorn.
Uuri № 17	Duckershof	Rein Tomer.
Metja	Alt-Wrangelshof	Daniel Tick.
Merdi	Beiligenfee	hans Normann.
Neunowa Ne 27	Duckershof	Andrei Breemann.
Kengo № 33	Salishof	Alepander Riwik.
Mae Wokki Thomas Huffar	Ethhof	Thomas Hussar.
Willemi Johann Ni I, 8	Sommerpahlen	Hindrif Murro.
Leotufe N 59	Neu-Austhof	Karl Kottas.
Sörumetja Ne 69	Groß-Camby	Jaan Hinger.
Kirjutaja N 5	7 10V #	Gotthard Kangro.
Elija Ne 60	Laisholm	Hans Oscar.
Embo N 77	"	Jürrri Aunap.
Ewerti N 69	IF.	Jaan Rähn.
Mättikn № 55	ır	Abo Piffat.
Matsi N 11	ır .	Michel Lall.
Dija Nº 95	"	Johann Januska.
Paatsi N 80	rr .	Jaan Otfa. Märt Inn.
Petri M 65	rr .	Rusta Mürjep.
Pirfo N 12	ır	Jaan Toming.
Nebbase N 66	ir .	Märt Lomp.
Seppa N 61	17	Märt Päll.
Winari № 94	5 miorony	Johann Liblik.
Ropli N. 21	Herjanorui Perjanorui	Alexander Kodres.
Miffeli № 8	11	Jacob Walk.
Puuseppa № 14 Rehema № 10	) "	Hans Rehema.
Rehema N 11	<b>''</b>	Johannes Tint.
Tidori Ni 7	"	Mart Pruli.
Ede Waena N 9	Arübnershof	Johann Karru.
Juhani № 52	Herjanorm	Saan u. Jürri Klettenberg.
Roffota Ne 47		Jaan Rafe.
	! Yaisholm	•
	Laisholm	Tönno Sabba.
Pari Ni 60	"	Tönno Sabba. Iurri Kokkota.
Pari № 60 Siffo № 65	"	Tönno Sabba.   Turri Roffota.   Hans Tuff.
Pari № 60 Siffo № 65 Abo Märt № 2		Jurri Koffota.
Part N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50	# # # #	Jurri Koffota. Hans Juff.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Juno N 50 Kangro N 59	# # # # #	Jurri Koffota. Hans Juff. Märt Pür.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Juno N 50 Kangro N 59 Körtji N 88	# # # # # #	Surri Koffota. Hand Suff. Märt Pür. Jaan Päll.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Juno N 50 Kangro N 59	# # # # # #	Surri Koffota. Hans Juff. Märt Pür. Jaan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtji N 88 Leofesje N 78	# # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Jaan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Jürri Kurg.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtji N 88 Leofesje N 78 Lönzi N 49	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Taan Päll.  Hans Mättif.  Märt Saar.  Märt Lall.  Tirri Kurg.  Taan Kiwwiftif.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtji N 88 Ceofesje N 78 Cönzi N 49 Maande N 45	9 9 9 8 8 8 8 8 9 9	Surri Koffota. Sans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Sürri Kurg. Saan Kiwwiftif.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Sans Suff. Märt Pür. Taan Päll. Sans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kiwwiftif. Jaan Dunap. Kufta Kauhfep.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtji N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3	9 9 11 11 11 11 11 11 11 11	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwistif. Saan Dunap. Kusta Raubsep. Johann Muts.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtji N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5	9 9 11 11 11 11 11 11 11 11	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwistif. Saan Dunap. Kusta Kanhsep. Johann Muts. Märt Kurmann.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körts N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Kahfro N 5 Orrawa N 63	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwiftif. Saan Dunap. Kufta Kaubsep. Iohann Muts. Märt Kurmann. Kufta Unt.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Kahtro N 5 Orrawa N 63 Pålso N 75	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwistif. Saan Dunap. Kusta Kanbsep. Iohann Muts. Märt Kurmann. Kusta Unt.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättiko N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Kahkro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prilso N 64	# # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwistif. Saan Dunap. Kusta Kaubsep. Iohann Muts. Märt Kurmann. Kusta Unt. Wärt Koster.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 —Purrifa N 44	# # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwistif. Saan Dunap. Kusta Kaubsep. Sohann Muts. Märt Kurmann. Kusta Unt. Witt Mitt. Märt Koster. Märt. Köo.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrisa N 44 Reino N 7	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Saar. Märt Lall. Sürri Kurg. Saan Kiwwistif. Saan Dunap. Kusta Kanbsep. Sohann Muts. Märt Anrmann. Kusta Ant. Bibrif Mitt. Märt Koster. Märt. Köo. Karl Päit.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrisa N 44 Reino N 7 Reino N 7	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Saan Päll.  Hans Mättif.  Märt Caar.  Märt Lall.  Thri Kurg.  Saan Kiwwistif.  Saan Dunap.  Kusta Kanbsep.  Sohann Muts.  Märt Anrmann.  Kusta Ant.  Bibrif Mitt.  Märt Koster.  Märt. Köo.  Karl Päit.  Hans Tons.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrisa N 44 Reino N 7 Reino N 7 Reino N 7	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota. Hans Suff. Märt Pür. Saan Päll. Hans Mättif. Märt Eaar. Märt Lall. Türri Kurg. Saan Kimwiftif. Saan Dunap. Kufta Kanbsep. Sohann Muts. Märt Anrmann. Kufta Unt. Usidrif Mitt. Märt Koster. Märt. Köo. Karl Päit. Hans Tohann Ult.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrisa N 44 Reino N 7 Reino N 7 Reino N 73 Tootsase N 62	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Saan Päll.  Hart Saar.  Märt Lall.  Thri Kurg.  Saan Kinwistif.  Saan Dunap.  Kusta Kaubsep.  Sohann Muts.  Märt Anrmann.  Kusta Unt.  Wärt Koster.  Märt Koster.  Märt Kobo.  Karl Päit.  Hans Tann.  Sohann Alt.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Ceofesse N 78 Cönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 13 Mutso N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrisa N 44 Reino N 7 Reino N 16 Tado N 73 Tootsase N 62 Saassa N 36	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Saan Päll.  Hans Mättif.  Märt Eall.  Thri Kurg.  Saan Kimwiftif.  Saan Dunap.  Kufta Kaubsep.  Sohann Muts.  Märt Anrmann.  Kusta Unt.  Witri Kitt.  Märt Koster.  Mårt. Köo.  Karl Pätt.  Hans Tann.  Sohann Alt.  Sohann Lamm.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrifa N 44 Reino N 7 Reino N 16 Tado N 73 Tootsase N 62 Saassa N 36 Lisunae N 16	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Saan Päll.  Hart Saar.  Märt Lall.  Thri Kurg.  Saan Kinwistif.  Taan Dunap.  Kusta Kaubsep.  Johann Muts.  Märt Anrmann.  Kusta Unt.  Wärt Koster.  Märt Koster.  Märt, Köo.  Karl Päit.  Sans Täng.  Johann Alt.  Sohann Alt.  Sohann It.  Saan Tamm.  Johann Ipsberg.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 —Burrifa N 44 Reino N 7 Reino N 16 Tado N 73 Tootsase N 62 Saassa N 36 Listumae N 16 Robbi N 1	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Saan Päll.  Hart Saar.  Märt Lall.  Thri Kurg.  Saan Kinwistif.  Taan Dunap.  Kusta Kaubsep.  Tohann Muts.  Märt Anrmann.  Kusta Unt.  Witr Mitt.  Märt Koster.  Märt, Köo.  Karl Pätt.  Sans Tong.  Johann Alt.  Sohann Alt.  Sohann Alt.  Saan Tamm.  Tohann Ipsberg.  Tojep Issaf.  Saan Olep.
Pari N 60 Siffo N 65 Abo Märt N 2 Inno N 50 Kangro N 59 Körtsi N 88 Leofesse N 78 Lönzi N 49 Maande N 45 Mättifo N 84 Miffo N 21 Mötto N 13 Mutso N 3 Rahfro N 5 Orrawa N 63 Pällo N 75 Prisso N 64 Purrifa N 44 Reino N 7 Reino N 16 Tado N 73 Tootsase N 62 Saassa N 36 Lisunae N 16	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Surri Koffota.  Hans Suff.  Märt Pür.  Saan Päll.  Hart Saar.  Märt Lall.  Thri Kurg.  Saan Kinwistif.  Taan Dunap.  Kusta Kaubsep.  Johann Muts.  Märt Anrmann.  Kusta Unt.  Wärt Koster.  Märt Koster.  Märt, Köo.  Karl Päit.  Sans Täng.  Johann Alt.  Sohann Alt.  Sohann It.  Saan Tamm.  Johann Ipsberg.

## Pernau-Fellinscher Kreis.

Meelgi	No. 1	4
Raani d	& X	XVIII
Rangro	№ 1	6 a
Thoma	No 41	G

Willust Surgefer Aerro Schloß=Oberpahlen Tönnis hindriffon. Enu Tufti. Johann Michelson. Tönnis Räpp.

## По случаю продаются

250 чугунвыхъ столбовъ, пригодныхъ для уличного освъщенія газоваго, керосиноваго или лампочками напаливанія. За справками обращаться въ С.-Петербургскій торговый домъ Л. и Э. МЕТЦЯБ и Коми. **№** 58395. Морская 11.

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявлению отправители Г. А. Вольфинидтъ выданное сму свидътельство за № 194925, на нолученіе наложеннаго платежа 150 руб. но отправкъ Рига—Островецъ, за № 17831, имъ утеряно, вследствіе чего, по истеченім трехт месятан сумма будеть выдана Г. А. Вольфимидтъ. № 18608.

## **Очередное общее собраніе**

Акціонернаго общества

## машиностроительнаго, литейнаго и котельнаго завода "Рихардъ Поле"

имъсть быть 23 сентября 1903 года въ 6 часовъ вечера, въ конторъ завода, въ Ригь, I Выгонная дамба № 17.

#### Предметы обсужденія:

- Отчетъ правленія за 1902/1903 годъ.
- Утвержденіе смъты на 1903/1904 годъ.
- 3) Выборы,
- Докладъ правленія о возведенім новой постройки.

5) Разные доклады.

Владельцы акцій 2 выпуска, желающіе принять участіе въ общемъ собраніи лично или по дов'єренностимъ, им'єють предъявить свои акцін или росписки о ихъ храненіи въ кредитныхъ учрежденіяхъ, дъйствующихъ на основани утвержденныхъ правительствомъ уставовъ, не поэже 9 сентября 1903 года, въ правленіи общества, Рига, І Выгонная дамба № 17.

Правленіе.

## Московское Страховое оть огня Общество

Сполна оплаченный и на лицо находящійся

основной КАПИТАЛЪ

Кром'в того развые резервные капиталы въ разм'тр'в свыше

Pyő. K.

Pyő. 2,200,000.

Принимаеть страхованія оть огня

## Ново-Шваненбургь,

черезъ посредство уполномоченнаго агента своего

## Іоганна Мартыновича Браунъ.

## ОТЧЕТЬ

Ново-Суйслепскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1902 годъ. приходъ.

Въ течение 1902 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	9	75
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	5	
На канцелярскіе расходы	1	 50
За напечатаніе отчета за 1901 г.		
въ "Лифл. Губ. Вѣд."	3	25
Bcero	9	75
Число членовъ общества 39.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ д		

прочихъ строеній 50, жилыхъ домовъ съ овинами 34

Общая сумма страхованія строеній 27475 руб.

Отчеть сей утверждень общимь собраніемъ 30 декабря 1902 г. правленіе.

## ОТЧЕТЬ

Паткульскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1902 годъ.

приходъ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:	9	17
Расходнаго капитала Въ течение 1902 г. поступило:	4	11
Развыхъ поступленій	4	05
Beero	6	22
РАСХОДЪ.		
На канцелярскіе расходы		$^{25}$
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ "Яифя, Губ. Вѣд."	3	_
Къ 1 января 1903 г. состоить:	,	
Расходиаго капитала	2	97
Beere	6	22
17 of more 20		

Число членовъ общества 38.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ: 38, хабвовъ и конюшенъ 45, овиновъ 38.

Отчеть сей утверждень общимъ собраніемъ 11 яяваря 1903 г. правление.

Кайенгофъ-Гиршенгейдскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ

случаяхъ		
за 1902 годъ.		
приходъ.	Руб.	к.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Расходнаго капитала: проценти. бумагами . 214 30		
надичными деньгами	19	76
Въ течение 1902 г. поступило:	. 13	10
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	106	96
Процентными бумагами 100 —		
Всего: проц. бумат 314 30		
. иметанед иманрицен	126	72
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	13	
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ "Лифл. Губ. Вѣд."	9	15
На покупку процентных бу-	ъ	10
Mara	100	
масъ		
Деньги на разъвздъ членамъ		
правленія.	2	_
Къ 1 января 1903 г. состоить:		
Расходнаго капитала:		
процентн. бумагами . 314 30 наличными деньгами	5	57
	<u></u>	0.1
Всего: проц. бумаг 314 30	100	50
наличными деньгами .		
Отчеть сей утверждень общим ніемь 1 февраля 1903 г.	ть сос	pa-
ПРАВЛ	EHIE	

Управленіе Риго-Опловской жел. объявляеть, что согласно заявленію отпра-вителя Г. Ф. М. Смирнока выданное ему свидътельство за № 35174, на получение наложеннаго нлатежа 9 руб. О5 коп. по отправив Рига— Либава, за № 6216, имъ утеряно, вследствіе чего, по истеченію трехъ мѣсяцевъ со дня последней публикацін, упоминутая сумма будеть выдана Г. Ф. М. Смирнову. № 18656. 1

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявлению отправителя Г. Якова Боргвицъ выданное ему свидътельство за № 105638, на получение наложеннаго платежа 25 руб., по отправкъ Рига--Фридрихсгофъ, за № 94045, имъ утеряно, всявдствіе чего, по источенію трехъ мъсяцевъ со дня послъдней нубликаціи. упомянутая сумма будеть выдана Г. Якову Бергвинъ. № 18659. 1

жел. дор судуть прод 29 декабря 1903 г. с окончательному торі 1904 года.	JCTabbileck Re	Rennara	PHIME OF HARRIES	BODEGES PROPER	будуть подвергнуты на вскух станціяхь S		_ (	Назначенія.
СТАНЦ	IM	NeNe otupa-	ФАМІ	I A I A		Въсъ	= Варшава СЦВ. Поневъжъ ЛР. Кейданы	Рига I пас.
Отправленія.	Назначенія	_	Отправителей.	Получателей.	РОДЪ ГРУЗА.	п. 4	Происти	n n
	Нас	тан	ціп Риз	ra T mo	., D	<u>_ ! _ !</u>	Либава Себежъ МВР.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Ремерстофъ	Рига тов.	5074	Влюменталь.	Пред. дубл.	Шетина.	4 3	Москва	, " H
Штокивнегофъ	n n	5417 5497	Массеинь. Вуганскій,	Розенираниъ. Пред. дуб.	Разн. тов. Вещи дом.	29 3	4   "	"
Двинскъ	n	14812	Грейнъ.	n n	Кавтии.	5 3 3	7 Волово С.В.	, ,
Рославкь	19 27	15716 3158	Хесинъ.	n n	Мануфакт. тов. Веревки.	$\begin{vmatrix} 2 & 3 \\ - & 1 \end{vmatrix}$	1 120,000 121 27 2 1 1 1	"
Бороково Ва	"	3328 118		7 7	Мочалы.	13	8 Бейдинъ"ВВ.	77 39
Екатеринодаръ Ек	n	4461	Рашъ.	71 H	Кукуруза. Вещи дом.	750 1 1	5 Баку Зан.	n
Гула СВ	»: »	44422	Зуевъ. Высоцкій.	н н л н	Самовары. Чай.	6 2: 1 3:	2 Рига тов	Рингиундег.
Варшава Прив	n m	121758 121764	Шмилеч.	п н	5 м. обон, бум.	30 -	- 1 2 1 1 1 1 1	Ремерсгофъ в
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, ,	120523		ינו, דל דר דו	5 " " " 10 " " "	33 25 56 20	О Ракишки ЛР.	Кокенгузенъ
Прага Кардопка XH	"	6415 3341		Ногалеръ.	1 м. убра сух. 1 м. крахмаль.	-21	Б Полоцкъ , . 2 Рига	Штокианег.
Кишиневъ ЮЗ Кіевъ гор. "	77 26	8457 9089		Пред. дубл. новскій.	1 ящ. вина. 1 м. вещ. мет,	1 20	6	n n
Всиденъ Валт Стенденъ МВР	<b>3</b>	3587 10878	Бергманъ.	Брайнъ.	1 лщ. красокъ.	1 1 (	0	~ n
Вильно С. П. В.	n	22234	Шумильская.	Пред. дубл.	1 м. мануф. тов. 1 ящ. укс. др.	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3	"
22 29	»	22033 14317	Сегаль.	n n	Соль и магнезін.	27 28 2 3		" ·
Реклинъ Пери. п. п. Вейсенштейнъ ПР. п. п.	27	2001 356	Шпренкъ.	n n	Столы.	2 13	5   "	n n
СПетербургъ Ник.	n	142932	Арметура.	א א א א	Каранна пор. 1 ящ. машин. част	$\mathbf{z} = \begin{bmatrix} -1 & 4 \\ -1 & 2 \end{bmatrix}$		77
" СПВ.	n 7	7643 25074	 Ивановъ.	מ ת מ ת	Металич, изд. 1 м. диванъ.	3 8		n n .
" "	, ,	7642 6430	_	n n	Металич. изд.	2 12 3 23		n
n n	,,	21873		ית וני	Мануфакт. тов. Станки дер.	27 20		
Заршава СИВ.	n n	20082 17600	Левинъ.	27 27 11 27	1 ящ. жест. изд. Шляна соломен.	7 26 $1 20$		n
77 29	n	18905 21497	Фейнкиндъ.	77 h	Кружева.	1 10 3 27		
Іодзь" ЛФ. "	"	357142	Фабриканть.	n n	Балье. Мануфакт. тов.	2	Pura III	"
ранида ВВ.	n n	$159850 \\ 2590$		n . n	1 к. шерсти. 1 ящ. иашии. част	и 732 и 732	Мюльграбенъ Витебскъ	n
Новорадомскъ ВВ. оржовицы	.,	1672 704	Акц. О-во Каменнъ.	Пред. дубл.	96 м. мебели.	41 31		7
авишки ЛР.	*** ***	350	Орловичъ.	п : <del>п</del> :	74 5 м. пера кур.	4 35		"
.бель " ибава "	17 17	10917	Хомзе, Везувій.	וו ול מ לי	1 сун. вещей дом. 2 м. наковальни.	$\frac{2}{42} \frac{35}{25}$	л Липпока	,
Ауравьево " Інбава "	n 	197 15793	Апельцинъ. Игнатовъ.	** n	2 и. бум. пряжи.	4 2	СПетербургъ	,, ,,
бобруйскъ " Влоплавскъ ВВ.	Рига Ї пасс.	404	Шендуговъ	י אי אי	1 м. гира чугун. 1 аш. грифски.	3 28 2	Лихославль	77
Варшава Прив.	rufa I nacc.	14083	Браунъ. Мишковъ.	Хотынецъ. Пред. дубл	Саженцы. Напитковъ медов.	$\begin{array}{ c c c c } & 1 & 19 \\ 1 & 26 &  \end{array}$	I Ражина МВР	"
унья МВР.	"	365 1085	Нач. ст. Вюнеръ.	Беринъ.	Зонтикъ дождевой.	1	Лениска.	Крейцбургъ
аршава Пр.	77	26692	Маскенить.	Пред. дубл. ""	Сувдукъ, нещи дом. Пвъты искуств.	1 12	Вержболово СПВ.	**
" СПВ   ильно "	» n	5207	Брауде. Менекель.	n n	Галант. тов. Кожевен, тов.	2 35	HOTEL II -db	Ливенгофъ
винскъ	7	630	Пеше. Мейеръ.	n n	Мануф. тов.	- 32	Para I	_ 1
ильно С. <b>-II</b> В !	" "	3616	Роговскій.	ת מ	Печат, произвед. Вещи дом.	$-31 \\ 327$	Лайсгольмъ Балт.	АлекВорота
аршава Прив	n n		Левинъ. Бердгольцъ.	» n	Мёдный тов. Бещи дом.	6 20	Островенъ Прив	"
уенъ ПР. п. п	**	447 207	Ба	гажъ.	1000	- 1	1	"
оксигузенъ	н н.	410	. "	n n	en e		Сосновицы В. В.	"
окенгузенъ	n .	672 829	"	"	100,42	18 134	Икскюль Муравьево	Para III
рейцбургъ	,,	734 755	97	77		- 5	Баршава Прив.	rura III
уртенгофъ	. "	285	71	"		- 6 - 13	Новозыбковъ Пол.	,,
оропа МВР. аршава	» »	$\frac{1142}{7654}$	. "	"	•	- 22 - 33	Ирвутскъ Заб. Кост. Пр. МЯАр.	
винскъ	» »	7685 689	*	n		- 10	Кострома МНАр.	польграфенъ.
эмашево Прив	27	837	"	n n		1 18	n n	
уртентофъ	"	330 352	"	,,		3 30	Нінардень. ".	Зассентофъ
овежунокъ ЛР.	n 20	$\frac{172}{4478}$	. 7	"		3 26	Толочинъ МАр.	Dane P.
/кшты "	37	216	n 17	77		2 13	Вержболово СПВ.	Pura II
эрыя дороги ЛР рскъ МКур	n n	318 3206	» n	יי יי		4 2	Либава ЛР. Бильдерлингсгофъ	"
скюдь дзь Л.Ф.	n n	125 514	n	,,	•	$\begin{array}{ccc} 1 & 9 \\ 2 & 20 \end{array}$	Мигава	"
ecca 103	,,	878	"	"		12	Виндава М. В. Р.	"
колаевъ X. Н лельма СВ	"	635 116	" "	,,		- 37 - 9	Бильдерлингегофъ Вержболово СПВ.	77
дня	"	853 577	77	"		- 33	Беневъ	»
дзь ЛФ.	"	566	"	"	,	2 18 3 25	Стенденъ МВР.	n
ша МБр	77 71	$\frac{3165}{1827}$	91 19	77		8 30	и предметы, неизвъстно к	о <b>му принадле</b> ж
инскъ	22	687	,,	,,	}	$-20 \\ -10 \\ 3 \\ 7$	Торги будуть производить	ся отъ 10-та
иекъ МБр	n n	3179	27 37	1)	}	- 39	ОТЧ	ETL
жица СПВ.	"	655 366	20	,,	. 1	3 30 — 8	Кегельскаго общ	ACTRA DOS:
на (Загр.)	,,	583 32	**	n n		- 22	вспоможенія при по	Madhriar Madhriar
	27 22	46	**) **)	. 17		- 13 - 6	sa 190	-
тъ	27 11	60 634	**	71		3 8 1 37		e roup.
уравьево	'n	456 944	,, n	n 11		25	нриходъ. Къ 1-му января отче	THOUGHO BOTH
вискъ	"	50	» ·	7 7		13 17 - 3 3 20	состояло:	адот оталь
дъна СПВ	» »	6678 204	" "	7		3 20 — 27	Расходнаго капитала:	
, , , ,	,,	3070 7875	77	"		6 30	проц. бумагами . наличными деньгами	. 1183 84
,,	77	7864	n 77	n		1 -	Въ теченіе 1902 г. по	: окипутэ
бава ЛР	"	$4727 \\ 3648$	n »	"		- 32 - 26	Ежегодныхъ членских	ь взносовъ
дзь ЛФ	37	213 480	n	77	-	3 8	Процентовъ съ канита проценти, бумагами	ла: . 460
алей Перм	27 33	44	25 27	"		1 5	наличными деньгами	
ртенгофъ	"	438 442	,,	n .	Ì	2 20	Отъ продажи проценти	OVMOTAL .
» нимундскофъ	n	437	n 5	77		49 20	Проценти. бумагами .	. 40
окманстофъ	77 37	552 939	77	n n		-2 -23	Всего: проц. бум	.1228 44
*	,,	940 922	"	7"	1	-37	наличными де	ньгами .
ожболово СПВ.	77	3828	n "	77		- 34 - 3	РАСХОДЪ.	
n .	77	1649 1646	» »	n		138	Всноможеній погоральн Жалованье письмоводи	ame
pmana ,	n 20	7879 7877	»· }	" "		- 20 - 38	Деньги на разъездъ	<b>чиснамъ</b>
	n (	4 4 5	n {		,	വര	Davido	wet if
," ,"	27	7884	n	"	j	1 4	правленія.	

С Т А Н Ц	и и	No.No.		игии	DOUR PRIVATE	Ba
Отправленія,	Назначенія	_ стпра- вокъ.	Отправителей.	Получателей	РОДЪ ГРУЗА.	n.
Заршава СПВ.	Рига I пас	. 211	Ба	а гажъ.		Ť
Іоневажт ЛР.	n	1124	,	29 27		-
Кейданы " Трекульнъ "	н.	512 278	•1	77 27		1
Курианы "	n 	295	,	n ::		2
Інбава Себежъ МВР.	n "	4769 979		n 11		6 2
Лосква	'n	3656	,	,, ,, н н	1	, 6
,, , , , , ,	n	3660	" "	" "	} Велосипедъ.	11
Волово СВ.	, ,,	3655		7 77 79	,	3
Іодзь Л,-Ф,	"	1260 367	" "	וז וע יע וע	, ,	2
бейдинъ ВВ.	27	$\frac{271}{641}$		n n	. "	5
Сіевъ ЮЗ	n n	377	'\	n n	"	
вку Зан	Рингмундег.	6930 <b>3057</b> 7		Берть.	MOCKAT, TOR.	1
, , , , ,	Ремерсгофъ	5148	Нейшелеръ	Сальнинъ.	Галоши резин.	1 1
, , , , ,		30377 30780		Гиршовичъ. Пред. дубл.	Гильзы папир. Пломбы свинц.	3 2
акишки ЛР.	Кокентувенъ	425 157	Страде.	Бемъ.	2 м. овса.	9
нга	Штокианст.	32832	Лебедевъ.	гажъ. Пред. дубл.	Масцо машин.	15
,	n	32387	Борхертъ.	7 2	Крупа ман.	5
,	, H	31553		" "	Мука ншен. Эссенція уксуси.	60
n · · · · · · ·	" "	32038 31924		" "	Папиросы. Мануф. тов,	I 4
, , , , , ,	n .	31373	Зейденшиуръ.	מ מ	Кондитер. тов.	7
7	n m	30588 30477	Сел. Хозяйств.	Румпе. Пред. дуби.	Вино виноград. Неразборчиво.	10
7	n	29591 28857	Розенгранцъ.	Русиъ.	Машин, части	1
n · · · · · · ·	n n .	28354	Гульбе.	Пред. дубл. Думсъ.	Цбин чуг. Кадки пор.	3
n · · · · · · ·	"	28029 27780	Блюменталь.	_	Мануф. тов.	1
,	n n	26098	Эйкергь.	Пред. дубл.	Бутыхки. Пряжа бум.	22
"	"	25799 20386	Сталнъ. Мюдьманъ,	Милерь. Пред. дуби.	Кадки пор. Ворвань.	6
	77			ред. дуба.	Килидарь.	12 11
n .	'n	23989		Румпе,	Масло подсоли. Вино виногр.	2 7
ига III юльграбенъ	"	3687 22781	Pecce.	Пред. дубл.	Пробы	1.
итебскъ	» n	7305		Буханскій. Пред. дубл.	Кайнить.  Плуси дер.	48 5
итава	_	4513	Нейманъ.	Сканскій.	Части плуж.	_
ara	n n	4981	Ласманъ.	Дрила.	Книги печат. Съмена огор.	1
зинскъ	n n	6408 364	Махнусъ. Спокойно.	Пред. дубл.	Шанки. Кожевен, топ.	1
-Петербурга стровець Пряв.	77	7896	Зоммеръ,	Брееде.	Вещи дом.	
IXOCIBBIL	77 17	21392 2038	Бодзеховъ. Трепаковъ.	Пред. дубл.	Жельзо сорт. Органъ.	107 1
вжица МВР.	"	621 85	Ба	гажъ,	Spaces o.	
	Крейцбургъ	15116	Кнессинъ.	Пред. дубл.	Щетина.	-2
ржболово СПВ.	,,	15832 7841	Коконъ. Фимскій.	n 19	Бумага.	1 1
даь ЛФ.	ливенгофъ	357496	Бр. Списиъ.	" " " "	Чай обонд. Шерстян. язд.	1 2
ивна СПВ.		24981 6760	Высоцкій. Гепельнеръ.	" "	1 ящ. чаю 1 1 м. съмена сел. хоз.	2
Петербургъ	АлекВорота	9720 450		" —"	5 бочекъ нор.	i —i
тровецъ Прив	77 27	21318	Вейсберги. Остр. Зав.	Кохъ. ⊢ Нред. дубл.	Колеса чуг. Листъ жел.	5 5 173 -
осква "	n	42314	Свумбурдъ.	" "	[Люфа.	_ 3
тровецъ сновицы В. В.	23	21489	Остр. Зав.	, ,	(Мочалки- Жел. фасон.	44
CENOAL	n n	7311 2129	Жел. Прок. Зав. Рабонть.	Виженсонъ.	Желізо сорт. Глина строит.	162
	Рига їн	4824	Израндытамъ.	Эйкертъ.	Пряжа бум.	750
ршава Прив.	""	119756	Неймаркъ. Розенъ.	Пред. дубх.	Бочки дер. Излии,	34
возыбковъ Пол. кутекъ Заб.	<u>"</u>	2706 1481	Денциеръ. Кухтериъ.	n n	Веревки пеньк.	21 2
ст. Пр. МЯАр. , М	бюльгр <b>а</b> бень.	1860	пухтериь. Глинскій.	" "	Чай. Тесъ слов.	61 <sub> </sub> 2 750 -
строжа МЯАр.	, ,	1859 1858	" "	" "	. 1	750 - 750 - 750 -
	Зассенгофъ	3914	Ħ	n n		750 -
1	- жестофъ	1	Яковъ.	Гилъ.	12"св. соломы. 2 св. налки дер.	4 5 2 -
	Pura ÎI	351 188	Гозвицкій. Ба	Пред. дубл. гажъ.		765!-
ожболово СИВ. бава ЛР.	,	1908	, D &	га жъ.		$\frac{2}{-1}$
ъдерлингегофъ	"	$\frac{3218}{356}$	n n	" "	. !	1
TABE.	"	495 222	n	21 21	Велосипедъ.	21
дава МВР.	"	2768	** **	ון וי וע ד		$\frac{12}{2}$
ъдерлингегофъ жболово СПВ.	"	640 <b>691</b>	·" Нач.	n n	Bown reas	12
енъ	n	979	Карновскій.	пред. дубл.	Вещи пасс. Кожевен. тов.	12
» n	n	8551 .	Мандель. Лейбовић.	Пайковкова	Посуда фаян.	1
гредметы, неизвъстно ко	му принадле	m aimes	TAG OF STREET		анцінкъ Риго-Орл. жел	. дор
OFF OFFURK PROPERTY	CA OIB TO-IR	часовъ	утра до 2-хъ час	овъ дия.	^1 367	7. 1
- SMI-s aboutonitin	ALINE		30 70	arramania a	Руб.	K,
- SMI-s aboutonitin	C I D		о Въ	эзмганіе отче: Лифл. Руб. В	га за 1901 г. Вд."	3 <i>-</i>
0ТЧ]		имнас		D		o —
ОТЧ Кегельскаго общ	ества вза	имнаг Случа	яхь Разных:	ь расходовъ	· · · · , 40	
ОТЧ Кегельскаго общ поможенія при по	ества вза жарныхъ	имнаг случа	яхъ Разных <sup>*</sup> Проданс	ь расходовъ э проц. бумаг	~ 08 . a <sup>∞</sup>	_
ОТЧ Кегельскаго общ поможенія при по за 1909	ества вза жарныхъ	случа	Разных Проданс Къ 1 я	ь расходовъ э проц. бумаг нваря 1903 г	ть . 80 — г. состоить:	
ОТЧ Кегельскаго общ поможенія при по за 1905 приходъ.	ества вза жарныхъ ≥ годъ.	случа Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходи проце	ь расходовъ о проц. бумаг нваря 1903 г аго капитала нтн. бумагам;	ть. 80 — г. состоить; : и1148 44	-
ОТЧ Кегельскаго общ поможенія при по за 1909	ества вза жарныхъ ≥ годъ.	случа Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходи проце	ь расходовъ э проц. бумаг нваря 1903 г	ть. 80 — С состоить: : и .1148 44	- 3 <b>3</b> 8
ОТЧ Кегельскаго общ поможенія при по за 1909 приходъ. 1-му января отче	ества вза жарныхъ ≥ годъ.	случа Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходи проце налич	ь расходовъ о проц. бумат нваря 1903 г аго напитала итн. бумагам: ными девьгал : проц. бумаг	ть . 80 — г. состоить: : и . 1148 44 ии 10 ами 1228 44	
ОТЧ Кегельскаго общиоможенія при по за 1902 приходъ. 1-му января отче остояло: ходнаго капитала: гроц. бумагами	ества вза жарныхъ 2 годъ. тнаго года . 1183 84	случа Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходи проце налич Всего	ь расходовъ о проц. бумаг нваря 1903 г аго капитала нтн. бумагам;	ть . 80 — г. состоить: : и . 1148 44 ии 10 ами 1228 44	
ОТЧ  Кегельскаго общ томоженія при по ва 1902  приходь. 1-му января отче остояло: ходнаго капитала: роц, бумагами	ества вза жарныхъ 2 годъ. тнаго года . 1183 84	случа Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходн проце налич Всего	ь расходовь о проц. бумаг изго вапитала итн. бумагам ными девьгам с проц. бумаг изличными изгичными изгновъ обр	ть . 80 —	3 <b>3</b> 8
ОТЧ  Кегельскаго общиоможенія при по ва 1903  приходъ.  1-му января отче остояло: коднаго капитала: роц, бумагами теченіе 1902 г. по	ества вза жарныхъ 2 годъ. годъ. годъ	<b>СЛУЧа</b> Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходн проце налич Всего Число	ь расходовь о проц. бумаг нваря 1903 г каго валитала жтн. бумагам ными деньгам с проц. бумаг наличными о членовъ обц о застраховав	ть . 80 — г. состоить:  и . 1148 44 ай	3 38 9 38
ОТЧ  Кегельскаго общ томоженія при по ва 1902  приходь. 1-му января отче остояло: ходнаго капитала: роц, бумагами	ества вза жарныхъ 2 годъ.  тнаго года  . 1183 84	<b>СЛУЧа</b> Руб.	яхъ Разных Проданс Къ 1 я Расходи проце налич Всего 93 Число 90 50, хлік	ь расходовь о проц. бумаг нваря 1903 г каго валитала жтн. бумагам ными деньгам с проц. бумаг наличными о членовъ обц о застраховав	ть . 80 — г. состоить:  г. состоить:  г	3 38 9 38

46 55 гь продажи проценти, бумагь . 80 --роцентн. бумагами . . 40 ---Всего: проц. бум. . . . 1228 44 наличными деньгами 179 38РАСХОДЪ.

7 50

Въ текущемъ году произопило 2 пожар-

Отчеть сей утверждень общимь собра-ніемь 23 декабря 1903 года. ПРАВЛЕНІК.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.

При семъ № прилагается для всёхъ подписчиковъ: Объявленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія по ветеринарной части (циркуляръ Министерства Внутренняхъ Дёлъ).

	За быка.		За корову.		За пловый		к яховый Ва телен	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	ътъ. Коп.	Руб.	Ker
9. Въ губерніяхъ и областяхъ Закавказскаго края:				<u> </u>			 	
а) гургы степной породы, прибывающе изъ Съвернаго Кавказа.		90		50		40		5
б) гурты, пригоняемые изъ Турсцкихъ и Персидскихъ владеній, а				40		0.0		
ажже мъстной гориой породы		50 90		40 60		30 40		5
в) гурты буйволовъ		30		00		**		
Баку:		20		ļ		60	l	
степныхъ и иностранныхъ породъ	$\left\{ egin{array}{c} 1 \\ 1 \end{array}  ight.$	20	1	80		60 50	_	5
•		ьолъ.   80	буйв	олица. і 50	буй.	водъ.   40	<b></b>	}
улучиенной мъстной породы, русской, полъсской, ливонской и проч.		80	1	30		"0"		"
10. Въ областихъ Степного края: Уральской, Тургайской, Акмо- инской и Семипалатинской: степныхъ и иностранныхъ породъ:								
а) предназначенный для досгавки на убой въ гг. СПетербургъ,								
Іоскву, Одессу, Варіпаву, Лодзь, Вильно, Нижній-Повгородъ, Ригу, Кіевъ, арьковъ, Казань, Саратовъ, Иркутскъ, Владивостокъ, Томскъ, а также		1						
ия отправки за границу	1	30	-	80		50		$\left  \right $
6) продназначенный для продажи или убоя въ прочихъ городахъ мъстностяхъ Европейской Россіи		70		50		40		'
в) предназначаемый для продажи на продовольствіе городовъ и рочихъ мѣстностей въ преділахъ Азіятской Россіи		50	-	40		30	-	
11. Въ губерніяхъ: Тобольской и Томской и въ Иркутскомъ енералъ-Губернаторств'в (Иркутская и Енисейская губерніи и Якутская								
бласть): I. Степной скотъ киргизской, монгольской и китайской породь и омфеей ихъ:								
а) предназначенный для доставки на убой въ гг. СПетербургъ, Госкву, Одессу, Варшаву, Вильно, Лодзь, Нижній-Новгородъ, Казанъ, игу, Кієвъ, Харьковъ, Саратовъ, Иркутскъ, Владивостокъ, Томскъ и пл отправки за границу.	1	30		80		50		h
б) предназначенный на продовольствіе других в городовы и прочихы								} ह
<b>Встностей</b>	-	70	-	50	-	40		
II. Скотъ алгайскій, бійскій и м'ястный русскій		70		50		40		5
12. Въ областяхъ Приамурскаго Генераль-Губернаторства (Забай- альской, Приморской и Амурской):								
І. а) скоть монгольскій и манчжурскій.	1		-	60		40		1
б) корейскій скоть		80		50		30	⊪ —	
в) скоть ивстной породы		90	1 _	50		30		IJ
<ol> <li>Скотъ, предназначенный на продовольствіе г. Владивостока:</li> </ol>			1					
а) монгольской и манчжурской породь	1	30	. —	60		40		1
б) мъстной породы		90		50		30	-	$  $
в) корейскій скоть		80		50		30		
13. Въ областихъ Туркестанскаго края (Семиръченской, Закас- ійской, Ферганской, Самаркандской и Сыръ-Дарьинской):								
а) скоть, пригопяемый изъ Персіи, Хивы, Китая и Афганистана,		60		40	_	30		1
также мъстный б) предназначенный для продовольствия г. Тапкента		70	_	50		40	-	}
14. Телита, предназначенные для убоя въ г. СПетербургѣ и Іосквъ								1

	Слѣдуеть взимать:			
	Русской породы.		Улучшенной и ино- странныхъ породъ.	
	Рубли.	Kon.	Рубли.	Кои.
Б. Со свиней.				
1. Отправляемыхъ за границу	1	50	1	50
2. Предназначенных для убоя въ городахъ: СПетербургъ, Москвъ, Одессъ, Варшавъ, Кіевъ, Харьковъ, Нижнемъ-Новгородъ, Саратовъ, Казани,				
Вильно, Ригв и Лодзи		40		70
3. Во всёхъ прочихъ мёстностяхъ Имперіи		20	<del></del>	40

	Въ возрастъ:		
	Отъ полугода и выше.	Ягнята и козлята до полугода.	
•	Копі	з й к и:	
В. Съ овецъ и козъ.			
1. Въ областихъ: Закаспійской, Сыръ-Дарынской, Самаркандской, Ферганской			
и Семиръченской	7	2	
2. Во вевхъ мвстностяхъ Имперіи	3	1	
•			

ПРИМЪЧАНІЕ. Туртовой скоть, прабывшій въ какую либо мъстность неоплаченнымъ <sup>0</sup>/о сборонь, подлежить оплать таковымъ по опъкъ, установленной для губерній и областей, изъ коихъ животным первоначально. Примъчаніе это не относится къ животнымъ, доставленнымъ въ города, для которыхъ установлена особая опъка, гдъ сія животным оплачиваются по этой послъдней.

Сообщая объ этомъ, Министерство Внутреннихъ Дѣлъ просило сдѣлать распораженіе о томъ, во 1-хъ, чтобы съ 1 сентября сего года подвергались ветеринарному осмотру и оплатъ 0/0 сборомъ всѣ животныя изъ гуртового скота, перечисленныя въ вышеупомянутой статьѣ закона 12 іюня 1902 года, т. е. крупный рогатый скотъ, телята, овцы, козы и свиньи, въ 2-хъ, чтобы, предварительно взиманія упомянутаго сбора, ветеринарные врачи производили тщательный осмотръ предъявляемыхъ имъ животныхъ и, руководствуясь точнымъ смысломъ ст. 81 того же закона, взыскивали 0/0 сборъ съ вполнѣ благополучныхъ партій, и въ 3-хъ, чтобы приняты были мѣры къ своевременному и возможно широкому ознакомленію съ новою нормальною оцѣнкою всѣхъ заинтересованныхъ въ томъ лицъ.

15